

**CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE FUNDACIÓN LEVANTE UD CENT ANYS Y LA DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE VALENCIA PARA LA REALIZACIÓN Y DIFUSIÓN DE ACTIVIDADES SOCIALES Y DEPORTIVAS.2020.**

**REUNIDOS**

De una parte, D. Antoni F. Gaspar Ramos, Presidente de la Diputación de Valencia, en su nombre y representación, en virtud de los dispuesto en el artículo 34.1 b) de la Ley 7/1985, de 2 de abril Reguladora de las Bases de Régimen Local, asistido por D. Vicente Boquera Matarredona, Secretario General de la Diputación, en el ejercicio de las funciones de fedatario público que le atribuye el artículo 92 bis 1 a) de la mencionada Ley Reguladora de las Bases de Régimen Local.

Y de otra, D.Vicente Furió Garcerá, con NIF 19450793S, Presidente de la Fundación de la C.V. Levante UD Cent Anys, con CIF número G98205503 con domicilio en la C/ San Vicente de Paul, 44 de Valencia, en virtud del acuerdo de la Junta Ordinaria del Patronato celebrada el día 26 de junio de 2017.

Las partes, en la representación que respectivamente ostentan, se reconocen conjuntamente competencia y capacidad para suscribir este convenio y a tal efecto,

**EXPONEN**

I. Que la Diputación es una Entidad Local determinada por la agrupación de municipios, con personalidad jurídica propia y plena capacidad para el cumplimiento de sus fines, entre los que se encuentra la cooperación en el fomento del desarrollo económico y social, siendo la promoción del deporte un instrumento esencial para el impulso del mismo, y en la planificación en el territorio provincial, de acuerdo con las competencias de las demás administraciones públicas en este ámbito (artículo 36 d) Ley 7/1985, de 2 de abril, reguladora de las bases de régimen local).

II. Que la Fundación de la C.V. Levante UD Cent Anys es una entidad privada y sin ánimo de lucro, que tiene por fines la conservación, difusión y promoción de las vertientes deportiva, cultural y social del Levante Unión Deportiva, Sociedad Anónima Deportiva y la

**CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE FUNDACIÓ LEVANTE UD CENTS ANYS I LA DIPUTACIÓ PROVINCIAL DE VALÈNCIA PER A LA REALITZACIÓ I DIFUSIÓ D'ACTIVITATS SOCIALS I ESPORTIVES. 2020.**

**REUNITS**

D'una part, D. Antoni F. Gaspar Ramos, President de la Diputació de València, en nom seu i representació, en virtut dels disposat en l'article 34.1 b) de la Llei 7/1985, de 2 d'abril Reguladora de les Bases de Règim Local, assistit per D. Vicente Boquera Matarredona, secretari general de la Diputació, en l'exercici de les funcions de fedatari públic que li atribueix l'article 92 bis 1 a) de la mencionada Llei Reguladora de les Bases de Règim Local.

I d'una altra, D.Vicente Furió Garcerá, amb NIF 19450793S, President de la Fundació de la C.V. Levante UD Cents Anys, amb CIF número G98205503 amb domicili en la C/ San Vicente de Paul, 44 de València, en virtut de l'acord de la Junta Ordinària del Patronat celebrada el dia 26 de juny de 2017.

Les parts, en la representació que respectivament ostenten, es reconeixen conjuntament competència i capacitat per a subscriure aquest conveni i a este efecte,

**EXPOSEN**

I. Que la Diputació és una Entitat Local determinada per l'agrupació de municipis, amb personalitat jurídica pròpia i plena capacitat per al compliment dels seus fins, entre els que es troba la cooperació en el foment del desenvolupament econòmic i social, sent la promoció de l'esport un instrument essencial per a l'impuls del mateix, i en la planificació en el territori provincial, d'acord amb les competències de les altres administracions públiques en aquest àmbit (article 36 d) Llei 7/1985, de 2 d'abril, reguladora de les bases de règim local).

II. Que la Fundació de la C.V. Levante UD Cents Anys és una entitat privada i sense ànim de lucre, que té per fins la conservació, difusió i promoció dels vessants esportius, cultural i social del Levante Unió Esportiva, Societat Anònima Esportiva i la identificació entre aquesta

identificación entre esta Sociedad Anónima Deportiva y su afición.

Igualmente tiene por objeto contribuir y fomentar actividades científicas, sociales y culturales de todo tipo y forma de expresión relacionada con el deporte en general y el fútbol en particular, primordialmente del deporte base y persigue la utilización del fútbol como herramienta eliminadora de barreras y como elemento para la plena inclusión.

A la vista de la identidad de intereses entre la Diputación de Valencia y la Fundación Levante UD Cent Anys en el ámbito del deporte, ambas partes acuerdan la formalización del presente convenio, de acuerdo con las siguientes

## CLÁUSULAS

### *Primera.- Objeto*

Es objeto de este convenio entre la Diputación de Valencia y la Fundación Levante UD Cent Anys, la realización de las actividades sociales y deportivas propuestas para el año 2020.

La Fundación Levante UD Cent Anys, se compromete a desarrollar, entre otras actuaciones propias de la misma, las siguientes actividades, sociales y deportivas, en las que la Diputación de Valencia demuestra interés:

### **ACTIVIDADES SOCIALES:**

- ESCUELA LEVANTE UD EDI:

Escuela de fútbol para personas con diversas discapacidades intelectuales, integrada actualmente por 125 deportistas en edad adulta, cuya finalidad es formar integralmente, tanto a nivel futbolístico como humano. Participa en diferentes torneos a lo largo del año y, como club pionero en el Fútbol para Personas con Discapacidad Intelectual, promueve la creación de La Liga Genuine (Fundación La Liga). Escuela inclusiva donde participan personas con y sin discapacidad.

- ESCUELA LEVANTE UD INICIACIÓN:

Escuela de iniciación de fútbol para niños y niñas con diversidad funcional (discapacidad intelectual, parálisis cerebral o daño cerebral adquirido), formada actualmente

Societat Anònima Esportiva i la seua afició.

Igualment té per objecte contribuir i fomentar activitats científiques, socials i culturals de qualsevol tipus i forma d'expressió relacionada amb l'esport en general i el futbol en particular, primordialment de l'esport base i persegueix la utilització del futbol com a ferramenta eliminadora de barreres i com a element per a la plena inclusió.

A la vista de la identitat d'interessos entre la Diputació de València i la Fundació Levante UD Cents Anys en l'àmbit de l'esport, ambdós parts acorden la formalització del present conveni, d'acord amb les següents

## CLÀUSULES

### *Primera.- Objecte*

És objecte d'aquest conveni entre la Diputació de València i la Fundació Levante UE Cents Anys, la realització de les activitats socials i esportives proposades per a l'any 2020.

La Fundació Levante UD Cents Anys, es compromet a desenvolupar, entre altres actuacions pròpies de la mateixa, les següents en què la Diputació de València demostra interès:

### **ACTIVITATS SOCIALS:**

- ESCOLA LLEVANT UE EDI:

Escola de futbol per a persones amb diverses discapacitats intel·lectuals, integrada actualment per 125 esportistes en edat adulta, la finalitat de la qual és formar integralment, tant a nivell futbolístic com humà. Participa en diferents tornejos al llarg de l'any i, com a club pioner en el Futbol per a Persones amb Discapacitat Intel·lectual, promou la creació de la Lliga Genuine (Fundació La Lliga). Escola inclusiva on participen persones amb i sense discapacitat.

- ESCOLA LLEVANT UE INICIACIÓ:

Escola d'iniciació de futbol per a xiquets i xiquetes amb diversitat funcional (discapacitat intel·lectual, paràlisi cerebral o dany cerebral adquirit), formada actualment

por 33 deportistas de entre 6 y 14 años, cuya finalidad es formar integralmente, tanto a nivel futbolístico como humano. Escuela inclusiva donde participan personas con y sin discapacidad.

• ESCUELA LEVANTE UD EDI –TENIS DE MESA:

Escuela de tenis de mesa para personas con discapacidad intelectual, formada por 25 deportistas, de los cuales la mayoría ya forman parte también de la escuela de fútbol. Participan en la liga autonómica que se celebra en 6 sedes diferentes a lo largo de la temporada, y culminan la misma con su participación en el Campeonato de España.

• LEVANTE UD MASCLETS:

Equipo de Hockey en silla de ruedas eléctrica para personas con discapacidad física cuya finalidad es generar, a través del deporte, beneficios físicos, motrices, sensoriales anímicos y psicológicos. El Levante UD Masclets realiza exhibiciones durante la temporada, compite en el campeonato de España de Clubes y representa a la Comunidad Valenciana en el campeonato de comunidades. Durante el año 2020 se celebra el X Aniversario de la sección.

• LEVANTE UD PC.

Escuela y equipo de fútbol para personas con parálisis cerebral. Se inició en 2016. En la actualidad hay 20 componentes entre 8 y 36 años. Desde 2017 compite anualmente en el Campeonato nacional de fútbol-7 que se celebra en 4 localidades distintas. Es el club de fútbol profesional pionero en tener esta sección de fútbol adaptado.

• CAMPEONATO “TODOS JUGAMOS”:

Proyecto, iniciado en 2016, que apuesta por la plena inclusión, incorporando en un mismo campeonato tres torneos:

- Torneo de Fútbol 8 Inclusivo de clubes de fútbol profesional (Para Personas con Discapacidad Intelectual).

- Torneo Escolar El Club de los Niños, en el que juegan 8 colegios de la provincia de Valencia.

- Torneo de la Comunidad Valenciana de Fútbol 7

per 33 esportistes de 6 i 14 anys, la finalitat dels quals és formar integralment, tant a nivell futbolístic com humà. Escola inclusiva on participen persones amb i sense discapacitat.

• ESCOLA LLEVANT UE EDI –TENNIS DE MESA:

Escola de tennis de taula per a persones amb discapacitat intel·lectual, formada per 25 esportistes, dels quals la majoria ja formen part també de l'escola de futbol. Participen en la lliga autonòmica que se celebra en 6 seus diferents al llarg de la temporada, i culminen la mateixa amb la seua participació en el Campionat d'Espanya.

• LLEVANT UE MASCLETS:

Equip d'Hoquei en cadira de rodes elèctrica per a persones amb discapacitat física la finalitat de la qual és generar, a través de l'esport, beneficis físics, motrius, sensorials anímics i psicològics. El Llevant UE Masclets realitza exhibicions durant la temporada, competeix en el campionat d'Espanya de Clubs i representa a la Comunitat Valenciana en el campionat de comunitats. Durant l'any 2020 se celebra el X Aniversari de la secció.

• LLEVANT UE PC.

Escola i equip de futbol per a persones amb paràlisi cerebral. Es va iniciar en 2016. En l'actualitat hi ha 20 components entre 8 i 36 anys. Des de 2017 competeix anualment en el Campionat nacional de futbol-7 que se celebra en 4 localitats diferents. És el club de futbol professional pioner a tenir aquesta secció de futbol adaptat.

• CAMPIONAT “TOTS JUGUEM”:

Projecte, iniciat en 2016, que aposta per la plena inclusió, incorporant en un mateix campionat tres tornejos:

- Torneig de Futbol 8 Inclusiu de clubs de futbol professional (Per a Persones amb Discapacitat Intel·lectual).

- Torneig Escolar El Club dels Xiquets, en el qual juguen 8 col·legis de la província de València.

- Torneig de la Comunitat Valenciana de Futbol 7 Femení

Femenino Amateur, para mujeres en riesgo de exclusión social.

- DOCUMENTAL “MANERAS DE VIVIR”:

Exhibición en ayuntamientos integrados en la Diputación de Valencia, del Audiovisual basado en las historias personales de deportistas de las diferentes secciones de Deporte Adaptado del Área Social de la Fundación Levante UD. Proyección en salas, festivales y centros de la provincia de Valencia.

- PROGRAMA EL CLUB DE LOS NIÑOS Y CHARLAS DI\_CAPACIDAD:

Se programan charlas de Di\_Capacidad y visitas a los colegios con los jugadores de la primera plantilla y atletas paralímpicos de élite de la Comunidad Valenciana que trasladan su experiencia personal repleta de obstáculos y momentos de superación personal. El número de colegios visitados es de entre 40 y 45 durante todo el año.

- CAMPAMENTO DE VERANO:

Se celebra durante 1 semana del mes de Julio. Es un campamento dirigido exclusivamente para personas con discapacidad intelectual, donde se realizan multitud de actividades de ocio, tanto deportivas como de aventura. En él participan cerca de 50 personas con discapacidad intelectual.

- STAND EN EXPOJOVE:

Colaboración con el Levante UD en la feria anual Expojove, mediante la exposición de un stand en el pabellón de la feria de Valencia. Abierto durante las 2 semanas navideñas y visitado por miles de niños.

### **ACTIVIDADES DEPORTIVAS:**

- ESCUELA DE FÚTBOL BASE DEL LEVANTE:

Formada por los equipos que componen las categorías inferiores del Levante UD, Masculino y femenino. El total de niños y niñas que compiten asciende a unos 640 jugadores/as.

- RESIDENCIA DE JUGADORES:

Presta un servicio de residencia para alojar y formar a

Amateur, per a dones en risc d'exclusió social

- DOCUMENTAL “MANERES DE VIURE”:

Exhibició en ajuntaments integrats en la Diputació de València, de l'Audiovisual basat en les històries personals d'esportistes de les diferents seccions d'Esport Adaptat de l'Àrea Social de la Fundació Llevant Vostè Projecció en sales, festivals i centres de la província de València.

- PROGRAMA EL CLUB DELS XIQUETS I XARRADES VAIG DONAR\_CAPACITAT:

Es programen xarrades de Di\_Capacitat i visites als col·legis amb els jugadors de la primera plantilla i atletes paralímpics d'elit de la Comunitat Valenciana que traslladen la seua experiència personal repleta d'obstacles i moments de superació personal. El nombre de col·legis visitats és de 40 i 45 durant tot l'any.

- CAMPAMENT D'ESTIU:

Se celebra durant 1 setmana del mes de Juliol. És un campament dirigit exclusivament per a persones amb discapacitat intel·lectual, on es realitzen multitud d'activitats d'oci, tant esportives com d'aventura. En ell participen prop de 50 persones amb discapacitat intel·lectual.

- ESTAND EN EXPOJOVE:

Col·laboració amb el Llevant UE en la fira anual Expojove, mitjançant l'exposició d'un stand en el pavelló de la fira de València. Obert durant les 2 setmanes nadalenes i visitat per milers de xiquets.

### **ACTIVITATS ESPORTIVES:**

- ESCOLA DE FUTBOL BASE DEL LLEVANT:

Formada pels equips que componen les categories inferiors del Llevant UE, Masculí i femení. El total de xiquets i xiquetes que competeixen ascendeix a uns 640 jugadors/as.

- RESIDÈNCIA DE JUGADORS:

Presta un servei de residència per a allotjar i formar a

aquellos jugadores menores de edad que por distancia a su domicilio u otros motivos deseen residir durante la semana en las instalaciones próximas a la Ciudad Deportiva.

***Segunda.- Obligaciones de la Diputación Provincial de Valencia***

La Diputación de Valencia aportará a la Fundación Levante UD Cent Anys para el desarrollo de las actividades objeto del presente convenio, una subvención directa por importe de 225.000 euros, prevista nominativamente en la aplicación 621.34100.48200 del vigente presupuesto de gastos de la corporación.

***Tercera.- Obligaciones de la Fundación Levante UD Cent Anys***

En su condición de entidad beneficiaria, la Fundación Levante UD Cent Anys , se compromete a:

- a) Realizar la mayoría las actividades propuestas para el año 2020.
- b) Hacer constar la colaboración de la Diputación de Valencia, como institución patrocinadora de las actividades reseñadas, debiendo constar su denominación y logotipo en lugar visible en todo el material gráfico y publicidad que se edite, con el mismo tratamiento en cuanto a lugar y tamaño que el logo de la Fundación Levante UD Cent Anys .
- c) La entidad perceptora de la subvención se obliga a la publicación de todo el material en las dos lenguas oficiales. Y en el caso de que se opte por una sola, a que la lengua elegida sea el valenciano, remitiendo al menos un ejemplar de todo el material publicado a la Diputación de Valencia.
- d) Justificar ante la Diputación Provincial de Valencia la realización de la actividad y el cumplimiento de la finalidad que determina la concesión o disfrute de la subvención.
- e) Someterse a las actuaciones de comprobación que realice la Diputación Provincial, así como cualquier otra acción de comprobación técnica y financiera que puedan realizar los órganos de control competentes, aportando cuanta información le sea requerida y colaborando con el

aquells jugadors menors d'edat que per distància al seu domicili o altres motius desitgen residir durant la setmana en les instal·lacions pròximes a la Ciutat Esportiva.

***Segona.- Obligacions de la Diputació Provincial de València***

La Diputació de València aportarà a la Fundació Levante UD Cent Anys per al desenvolupament de les activitats objecte del present conveni, una subvenció directa per import de 225.000 euros, prevista nominativament en l'aplicació 621.34100.48200 del vigent pressupost de despeses de la corporació.

***Tercera.- Obligacions de la Fundació Levante UD Cent Anys***

En la seua condició d'entitat beneficiària, la Fundació Levante UD Cent Anys , es compromet a:

- a) Realitzar la majoria les activitats proposades per a l'any 2020.
- b) Fer constar la col·laboració de la Diputació de València, com a institució patrocinadora de les activitats ressenyades, havent de constar la seua denominació i logotip en lloc visible en tot el material gràfic i publicitat que s'edite, amb el mateix tractament quant a lloc i grandària que el logo de la Fundació Levante UD Cent Anys .
- c) L'entitat perceptora de la subvenció s'obliga a la publicació de tot el material en les dues llengües oficials. I en el cas que s'opte per una sola, al fet que la llengua triada siga el valencià, remetent almenys un exemplar de tot el material publicat a la Diputació de València.
- d) Justificar davant la Diputació Provincial de València la realització de l'activitat i el compliment de la finalitat que determina la concessió o gaudi de la subvenció.
- e) Sotmetre's a les actuacions de comprovació que realitze la Diputació Provincial, així com qualsevol altra acció de comprovació tècnica i financera que puguin realitzar els òrgans de control competents, aportant quanta informació li siga requerida i col·laborant amb el

seguimiento y la evaluación mediante los instrumentos que se articulen en el ejercicio de las actuaciones.

f) Comunicar a la Diputación Provincial tan pronto como se conozca y, en todo caso, con anterioridad a la justificación de la aplicación dada a los fondos concedidos, la obtención de otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos que financien la actividad subvencionada.

g) Disponer de los libros contables, registros diligenciados y demás documentos debidamente auditados en los términos exigidos por la legislación aplicable al beneficiario en cada caso, con la finalidad de garantizar el adecuado ejercicio de las facultades de comprobación y control.

h) Conservar los documentos justificativos de la aplicación de los fondos recibidos, incluidos los documentos electrónicos, en tanto puedan ser objeto de las actuaciones de comprobación y control.

i) Proceder al reintegro de los fondos percibidos en los supuestos contemplados en el artículo 37 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

j) Cumplir las obligaciones previstas en la legislación de transparencia aplicable, conforme a lo dispuesto en el artículo 3 de la Ley 2/2015, de 2 de abril, de Transparencia, Buen Gobierno y Participación Ciudadana de la Comunidad Valenciana.

El no cumplimiento por parte de la Fundación Levante UD Cent Anys de cualquiera de las obligaciones previstas podrá dar lugar a la minoración de la subvención e, incluso, podrá ser causa de pérdida del derecho al cobro de la misma en su totalidad.

#### ***Cuarta.- Justificación y pago de la subvención***

Será aplicable la modalidad de cuenta justificativa ordinaria, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 28 de la Ordenanza General de Subvenciones de la Diputación de Valencia, en virtud de la cual, la Fundación Levante UD deberá presentar, hasta el 1 de diciembre de 2020, los documentos justificativos de la subvención por vía telemática a través de la sede electrónica de la Diputación de Valencia (<https://sede.dival.es/>), accediendo a su carpeta ciudadana, en la que estarán disponibles los modelos de

seguiment i l'avaluació mitjançant els instruments que s'articulen en l'exercici de les actuacions.

f) Comunicar a la Diputació Provincial tan prompte com es coneiga i, en tot cas, amb anterioritat a la justificació de l'aplicació donada als fons concedits, l'obtenció d'altres subvencions, ajudes, ingressos o recursos que financen l'activitat subvencionada.

g) Disposar dels llibres comptables, registres diligenciats i altres documents degudament auditats en els termes exigits per la legislació aplicable al beneficiari en cada cas, amb la finalitat de garantir l'adequat exercici de les facultats de comprovació i control.

h) Conservar els documents justificatius de l'aplicació dels fons rebuts, inclosos els documents electrònics, en tant puguen ser objecte de les actuacions de comprovació i control.

i) Procedir al reintegrament dels fons percebuts en els supòsits contemplats en l'article 37 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions.

j) Complir les obligacions previstes en la legislació de transparència aplicable, conforme al que es disposa en l'article 3 de la Llei 2/2015, de 2 d'abril, de Transparència, Bon Govern i Participació Ciudadana de la Comunitat Valenciana.

El no compliment per part de la Fundació Llevant UE Cent Anys de qualsevol de les obligacions previstes podrà donar lloc a la minoració de la subvenció i, fins i tot, podrà ser causa de pèrdua del dret al cobrament de la mateixa íntegrament.

#### ***Quarta.- Justificació i pagament de la subvenció***

Serà aplicable la modalitat de compte justificatiu ordinari, de conformitat amb el que es disposa en l'article 28 de l'Ordenança General de Subvencions de la Diputació de València, en virtut de la qual, la Fundació Llevant UD haurà de presentar, fins a l'1 de desembre de 2020, els documents justificatius de la subvenció per via telemàtica a través de la seu electrònica de la Diputació de València (<https://sede.dival.es/>), accedint a la seua carpeta ciutadana, en la qual estaran disponibles els models de justificació i, al seu torn, els originals de les factures o

justificación y, a su vez, los originales de las facturas o documentos de valor probatorio equivalente en el tráfico jurídico mercantil o con eficacia administrativa incorporados en la relación clasificada de los gastos realizados, deberán presentarse en el Registro General de la Diputación Provincial de Valencia.

La memoria de actuación justificativa de las actividades realizadas que sea presentada a fecha 1 de diciembre de 2020, junto con la justificación económica por el importe total subvencionado, se referirá a las actividades llevadas a cabo hasta dicha fecha, y hará una previsión de las actividades que resten hasta el final de la vigencia del presente convenio, es decir, 31 de diciembre de 2020.

La memoria final, comprensiva de todas las actividades llevadas a cabo durante 2020, deberá presentarse antes del 15 de enero de 2021.

El pago se efectuará de una sola vez previa justificación por el beneficiario de la realización del objeto del presente Convenio.

#### ***Quinta.- Gastos subvencionables***

En cuanto a los gastos subvencionables, se estará a lo dispuesto en el artículo 30 de la Ordenanza General de Subvenciones de la Diputación Provincial de Valencia así como en la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones y en su Reglamento de desarrollo, aprobado por Real Decreto 887/2006, de 21 de julio.

Se admitirán únicamente aquellos gastos que de resulten estrictamente necesarios para llevar a cabo las actividades subvencionadas y se realicen en el plazo establecido en el presente convenio, siendo estos, entre otros, los siguientes:

- Sueldos y salarios del personal vinculado a la realización de las actividades en la parte proporcional correspondiente
- Material deportivo
- Arrendamiento instalaciones necesarias para la realización de las actividades.
- Gastos Campus área social (alojamiento, manutención, publicidad, obsequios)
- Charlas Di\_Capacidad
- Torneo Todos Jugamos
- Gastos Lud Masclets (alojamiento, manutención, desplazamientos)
- Gastos Equipo parálisis (alojamiento, manutención,

documents de valor probatori equivalent en el tràfic jurídic mercantil o amb eficàcia administrativa incorporats en la relació classificada de les despeses realitzades, hauran de presentar-se en el Registre General de la Diputació Provincial de València.

La memòria d'actuació justificativa de les activitats realitzades que siga presentada a data 1 de desembre de 2020, juntament amb la justificació econòmica per l'import total subvencionat, es referirà a les activitats dutes a terme fins a aquesta data, i farà una previsió de les activitats que resten fins al final de la vigència del present conveni, és a dir, 31 de desembre de 2020.

La memòria final, comprensiva de totes les activitats dutes a terme durant 2020, haurà de presentar-se abans del 15 de gener de 2021.

El pagament s'efectuarà d'una sola vegada prèvia justificació pel beneficiari de la realització de l'objecte del present Conveni.

#### ***Cinquena.- Despeses subvencionables***

Quant a les despeses subvencionables, s'estarà al que es disposa en l'article 30 de l'Ordenança General de Subvencions de la Diputació Provincial de València així com en la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions i en el seu Reglament de desenvolupament, aprovat per Reial decret 887/2006, de 21 de juliol.

S'admetran únicament aquelles despeses que de resulten estrictament necessaris per a dur a terme les activitats subvencionades i es realitzen en el termini establert en el present conveni, sent aquests, entre altres, els següents:

- Sous i salaris del personal vinculat a la realització de les activitats en la part proporcional corresponent
- Material esportiu
- Arrendament instal·lacions necessàries per a la realització de les activitats.
- Despeses Campus àrea social (allotjament, manutenció, publicitat, obsequis)
- Xarrades Di\_Capacitat
- Torneig Tots Juguem
- Despeses Lud Masclets (allotjament, manutenció, desplaçaments)
- Despeses Equip paràlisi (allotjament, manutenció, desplaçaments)

desplazamientos)

- Gastos equipo Tennis de mesa (alojamiento, manutención, desplazamientos)
- Gastos Levante UD EDI (alojamiento, manutención, desplazamientos)
- Inscripciones
- Gastos exhibición documental “Maneras de vivir”
- Publicidad, propaganda y RRPP
- Montajes stand
- Servicios médicos y ambulancias
- Gastos de manutención y estancia, en restaurantes, hoteles y demás establecimientos de hostelería, devengados por gastos en municipio distinto del lugar de entrenamiento habitual, siempre que se justifique la realidad del desplazamiento y se aporte calendario con los lugares y fechas de las competiciones y entrenamientos.
- Gastos de desplazamiento: Siempre que se justifique la realidad del desplazamiento y se aporte calendario con las fechas de las competiciones y entrenamientos. Se deberá acreditar el día y lugar del desplazamiento, así como su razón o motivo.

Si se viaja en vehículo propio, se abonarán 0,19 € por kilómetro recorrido, más los gastos de peaje y aparcamiento que se justifiquen.

- Los gastos de asesoría laboral y los de gestión y administración específicos del programa o proyecto, así como los costes indirectos que son necesarios para la realización del mismo, en una cuantía máxima del 10%.

No se admitirán en ningún caso los siguientes gastos: viajes de ocio y tiempo libre, intereses, manutenciones distintos de los anteriores, por sanciones o por procedimientos judiciales, por tramitación de la presentación de solicitudes, telefonía móvil, gastos financieros, gastos de representación, gastos generados por indemnizaciones, ni gastos de servicios de restauración y catering.

Asimismo, no se admitirán aquellos gastos que correspondan a actividades que resulten prohibidas o suspendidas durante la vigencia del estado de alarma decretado en España en virtud del Real Decreto 463/2020, de 14 de marzo, por el que se declara el estado de alarma para la gestión de la situación de crisis sanitaria ocasionada por el COVID-19, así como durante la vigencia de cualquier otra medida excepcional por la misma causa que pueda ser adoptada, por las autoridades competentes, con posterioridad a la firma del presente Convenio, a excepción de aquellos que puedan ser

- Despesas equip Tennis de taula (allotjament, manutenció, desplaçaments)
- Despesas Llevant UE EDI (allotjament, manutenció, desplaçaments)
- Inscripcions
- Despesas exhibició documental “Maneres de viure”
- Publicitat, propaganda i RRPP
- Muntatges stand
- Serveis mèdics i ambulàncies
- Despesas de manutenció i estada, en restaurants, hotels i altres establiments d'hostaleria, reportats per despeses en municipi diferent del lloc d'entrenament habitual, sempre que es justifique la realitat del desplaçament i s'aporte calendari amb els llocs i dates de les competicions i entrenaments.
- Despesas de desplaçament: Sempre que es justifique la realitat del desplaçament i s'aporte calendari amb les dates de les competicions i entrenaments. S'haurà d'acreditar el dia i lloc del desplaçament, així com la seua raó o motiu.

Si es viatja en vehicle propi, s'abonaran 0,19 € per quilòmetre recorregut, més les despeses de peatge i aparcament que es justifiquen.

- Les despeses d'assessoria laboral i els de gestió i administració específics del programa o projecte, així com els costos indirectes que són necessaris per a la realització d'aquest, en una quantia màxima del 10%.

No s'admetran en cap cas les següents despeses: viatges d'oci i temps lliure, interessos, manutencions diferents dels anteriors, per sancions o per procediments judicials, per tramitació de la presentació de sol·licituds, telefonia mòbil, despeses financeres, despeses de representació, despeses generades per indemnitzacions, ni despeses de serveis de restauració i servei de càtering.

Així mateix, no s'admetran aquelles despeses que corresponguen a activitats que resulten prohibides o suspeses durant la vigència de l'estat d'alarma decretat a Espanya en virtut del Reial decret 463/2020, de 14 de març, pel qual es declara l'estat d'alarma per a la gestió de la situació de crisi sanitària ocasionada pel COVID-19, així com durant la vigència de qualsevol altra mesura excepcional per la mateixa causa que pugui ser adoptada, per les autoritats competents, amb posterioritat a la signatura del present Conveni, a excepció d'aquells que puguin ser inclosos dins del 10% de despeses indirectes



incluidos dentro del 10% de gastos indirectos admitidos, y siempre que éstos resulten estrictamente necesarios pese a la vigencia de las medidas indicadas.

***Sexta.- Compatibilidad con otras ayudas y subvenciones***

La subvención que otorgue la Diputación Provincial de Valencia será compatible con la percepción de otras subvenciones o ayudas para la misma finalidad procedentes de cualquier Administración o entidad pública o privada.

En ningún caso el importe de las subvenciones concedidas podrá ser de tal cuantía que, en concurrencia con subvenciones de otros entes públicos o privados, supere el coste de los gastos en que haya incurrido la entidad beneficiaria, en cuyo caso dará lugar a la minoración o denegación de la subvención.

La Fundación Levante UD Cent Anys no podrá acceder a otras subvenciones de pública concurrencia convocadas desde el Área de Bienestar Social, Juventud, Deportes e Igualdad de la Diputación Provincial de Valencia para el mismo ejercicio y la misma actividad

***Séptima.- Órgano mixto de seguimiento y control***

Con el fin de facilitar la coordinación y el seguimiento del presente Convenio se podrá constituir una Comisión Mixta, integrada paritariamente por dos representantes de cada una de las entidades firmantes.

La Comisión velará por el buen cumplimiento de este Convenio y a tal fin podrá aprobar las directrices que lo desarrollen, resolver los conflictos que puedan surgir entre las partes y, en general, proponer y acordar, en su caso, las medidas que contribuyan al mejor desarrollo de las actividades previstas en el mismo.

***Octava.- Protección de datos de carácter personal***

Las partes manifiestan que conocen y se someten de forma expresa a la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales, y demás legislación aplicable, cumpliendo diligentemente las obligaciones relativas a la obtención de los oportunos consentimientos y de información en la recogida de los datos de carácter personal que en desarrollo de las actuaciones sean incorporados a un fichero de su titularidad, adoptando las

admeses, i sempre que aquests resulten estrictament necessaris malgrat la vigència de les mesures indicades.

***Sexta.- Compatibilitat amb altres ajudes i subvencions***

La subvenció que atorgue la Diputació Provincial de València serà compatible amb la percepció d'altres subvencions o ajudes per a la mateixa finalitat procedents de qualsevol Administració o entitat pública o privada.

En cap cas l'import de les subvencions concedides podrà ser de tal quantia que, en concurrència amb subvencions d'altres ens públics o privats, supere el cost de les despeses en què haja incorregut l'entitat beneficiària, en aquest cas donarà lloc a la minoració o denegació de la subvenció.

La Fundació Llevant UE Cent Anys no podrà accedir a altres subvencions de pública concurrència convocades des de l'Àrea de Benestar Social, Joventut, Esports i Igualtat de la Diputació Provincial de València per al mateix exercici i la mateixa activitat

***Setena.- Òrgan mixt de seguiment i control***

Amb la finalitat de facilitar la coordinació i el seguiment del present Conveni es podrà constituir una Comissió Mixta, integrada paritàriament per dos representants de cadascuna de les entitats signants.

La Comissió vetlarà pel bon compliment d'aquest Conveni i a tal fi podrà aprovar les directrius que el desenvolupen, resoldre els conflictes que puguem sorgir entre les parts i, en general, proposar i acordar, si escau, les mesures que contribuïsquen al millor desenvolupament de les activitats previstes en aquest.

***Octava.- Protecció de dades de caràcter personal***

Les parts manifesten que coneixen i se sotmeten de forma expressa a la Llei orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de Protecció de Dades Personals i garantia dels drets digitals, i altra legislació aplicable, complint diligentment les obligacions relatives a l'obtenció dels oportuns consentiments i d'informació en la recollida de les dades de caràcter personal que en desenvolupament de les actuacions siguen incorporats a un fitxer de la seua titularitat, adoptant les mesures tècniques i organitzatives

medidas técnicas y organizativas necesarias para mantener el nivel de seguridad requerido, en atención a la naturaleza de los datos personales tratados.

Las partes consienten en que los datos personales tratados para el desarrollo del proyecto se puedan incorporar a ficheros de titularidad de cada una de ellas con la única finalidad de proceder a la adecuada gestión de las actuaciones.

En ningún caso se producirá en el marco del presente Convenio, cesión, comunicación o acceso de cualquier tipo a datos personales contenidos en los ficheros de las respectivas entidades firmantes por parte de terceros, salvo accesos necesarios para la prestación de servicios a los usuarios atendidos.

El personal de la Fundación Levante UD Cent Anys está obligado al secreto profesional respecto de los datos e información de los que tenga conocimiento con motivo de la ejecución del proyecto objeto del presente Convenio, así como al deber de guardarlos.

#### ***Novena.- Vigencia del Convenio***

El presente Convenio tendrá vigencia desde la fecha de su firma, hasta el 31 de diciembre de 2020.

No obstante, abarcará todas las actividades incluidas en el mismo y llevadas a cabo durante todo el año 2020, a excepción de aquellas que resulten prohibidas o suspendidas durante la vigencia del estado de alarma decretado en España en virtud del Real Decreto 463/2020, de 14 de marzo, por el que se declara el estado de alarma para la gestión de la situación de crisis sanitaria ocasionada por el COVID-19, así como durante la vigencia de cualquier otra medida excepcional por la misma causa que pueda ser adoptada, por las autoridades competentes, con posterioridad a la firma del presente Convenio.

#### ***Décima.- Resolución del Convenio***

Este Convenio podrá resolverse por las causas establecidas en el artículo 51 de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público. Asimismo, podrá resolverse por denuncia de cualquiera de las partes, debiendo notificarlo por escrito a la otra con dos meses de antelación.

necessàries per a mantenir el nivell de seguretat requerit, en atenció a la naturalesa de les dades personals tractats.

Les parts consenten en què les dades personals tractats per al desenvolupament del projecte es puguin incorporar a fitxers de titularitat de cadascuna d'elles amb l'única finalitat de conducta a l'adequada gestió de les actuacions.

En cap cas es produirà en el marc del present Conveni, cessió, comunicació o accés de qualsevol tipus a dades personals continguts en els fitxers de les respectives entitats signants per part de tercers, excepte accessos necessaris per a la prestació de serveis als usuaris atesos.

El personal de la Fundació Llevant UE Cent Anys està obligat al secret professional respecte de les dades i informació dels quals tinga coneixement amb motiu de l'execució del projecte objecte del present Conveni, així com al deure de guardar-los.

#### ***Novena.- Vigència del Conveni***

El present Conveni tindrà vigència des de la data de la seua signatura, fins al 31 de desembre de 2020.

No obstant això, abastarà totes les activitats incloses en el mateix i dutes a terme durant tot l'any 2020, a excepció d'aquelles que resulten prohibides o suspeses durant la vigència de l'estat d'alarma decretat a Espanya en virtut del Reial decret 463/2020, de 14 de març, pel qual es declara l'estat d'alarma per a la gestió de la situació de crisi sanitària ocasionada pel COVID-19, així com durant la vigència de qualsevol altra mesura excepcional per la mateixa causa que puga ser adoptada, per les autoritats competents, amb posterioritat a la signatura del present Conveni.

#### ***Dècima.- Resolució del Conveni***

Aquest Conveni podrà resoldre's per les causes establides en l'article 51 de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de Règim Jurídic del Sector Públic. Així mateix, podrà resoldre's per denúncia de qualsevol de les parts, havent de notificar-ho per escrit a l'altra amb dos mesos d'antelació.

En caso de incumplimiento de las obligaciones asumidas por los firmantes se estará a lo dispuesto en el Título IV de la Ley General de Subvenciones en materia de infracciones y sanciones, de acuerdo a lo establecido en el artículo 35.1 de la Ordenanza General de Subvenciones de la Diputación Provincial de Valencia.

***Undécima.- Naturaleza y régimen jurídico***

El presente Convenio tiene naturaleza administrativa, quedando fuera del ámbito de aplicación de la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público, de conformidad con su artículo 6.2.

Asimismo, para todos aquellos extremos no previstos en este Convenio, se estará a lo dispuesto en la Ordenanza General de Subvenciones de la Diputación Provincial de Valencia, así como en la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones y en su Reglamento de desarrollo, aprobado por Real Decreto 887/2006, de 21 de julio y, supletoriamente, la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público, y cualquier otra disposición normativa que por su naturaleza pudiera resultar de aplicación.

En todo caso, las controversias que puedan surgir sobre la interpretación, modificación, ejecución, resolución y efectos que puedan derivarse del presente Convenio se resolverán entre las partes en el seno de la Comisión Mixta, agotando todas las formas posibles de conciliación para llegar a una solución amistosa.

Si no pudiera alcanzarse dicho acuerdo, las posibles controversias serán sometidas al orden jurisdiccional contencioso-administrativo.

Ambas partes, en la representación que ostentan y en prueba de conformidad con su contenido, firman electrónicamente el presente Convenio en la fecha indicada al pie.

En cas d'incompliment de les obligacions assumides pels signants s'estarà al que es disposa en el Títol IV de la Llei General de Subvencions en matèria d'infraccions i sancions, d'acord amb el que s'estableix en l'article 35.1 de l'Ordenança General de Subvencions de la Diputació Provincial de València.

***Onzena.- Naturalesa i règim jurídic***

El present Conveni té naturalesa administrativa, quedant fora de l'àmbit d'aplicació de la Llei 9/2017, de 8 de novembre, de Contractes del Sector Públic, de conformitat amb el seu article 6.2.

Així mateix, per a tots aquells extrems no previstos en aquest Conveni, s'estarà al que es disposa en l'Ordenança General de Subvencions de la Diputació Provincial de València, així com en la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions i en el seu Reglament de desenvolupament, aprovat per Reial decret 887/2006, de 21 de juliol i, supletòriament, la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de Règim Jurídic del Sector Públic, i qualsevol altra disposició normativa que per la seua naturalesa poguera resultar d'aplicació.

En tot cas, les controvèrsies que puguen sorgir sobre la interpretació, modificació, execució, resolució i efectes que puguen derivar-se del present Conveni es resoldran entre les parts en el si de la Comissió Mixta, esgotant totes les formes possibles de conciliació per a arribar a una solució amistosa.

Si no poguera aconseguir-se aquest acord, les possibles controvèrsies seran sotmeses a l'ordre jurisdiccional contenciós-administratiu.

Totes dues parts, en la representació que ostenten i en prova de conformitat amb el seu contingut, signen electrònicament el present Conveni en la data indicada al peu.